大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD,
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
本紙定價（前金）
壹ヶ月金壹拾五仙
六ヶ月四弗五拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
廣告料 株式會社
大陸日報社
社長 山崎壽
電話 マリン五六五一
晩餐後市東カドバ
街二二三—二二五

暫時休業
バウエル街三四六
電話ツリニティー
〇二八九エル
小林次郎

日支和平に關聯し 蔣・明日中に態度表明

緊急國防會議で重要協議

重慶十九日（同盟）——重慶筋によれば國防最高會議は十七、十八の兩日にわたり蔣介石（右）主席において陳誠、張群（以下出席）、王寵惠、孫科、于右任、馮玉祥、白崇禧、閻錫山、何應欽、張治中、張公權、陳立夫、朱家驊、王正廷、楊杰、雅伯濤ら出席、日支和平問題について重要協議をとげた、會議の内容はいまだ詳にし得ざるも戰爆大使陳介の來渝に際し和平問題に關する論議がくりかへされてゐる際とて問題は右に關聯して見透したものと解される、なほ政界筋の消息によれば國防會議は現に日支和平問題をめぐり種々の風説が流布されつゝある折にかんがみ收束（外交部長王寵惠の名をもつて今明日中に重慶側の立場とその正確なる態度を發表せしめる意向といはれる

皇軍無血撤退こそ 世界戰史に無比

重慶デマ意に介せず

寒城十九日（同盟）——欽縣地區を撤退したわが皇軍は十七日夜欽州灣の西岸〇〇における最後の飛行場を焼棄して一兵も損せず世界戰史に例のない鮮烈々たる無血撤退を完了したが、この間支那は間をしてゐたか、撤退の翌朝、敵省前線欽山縣少佐は十八日夜次のやうに語つた

敵を前にしての上陸作戰は非常に困難な作戰であるが、敵を海岸においての撤退はそれに倍して一層困難である、英軍のノールウエーフランデースからの撤退が過酷のドイツ軍によつて如何に惨憺たる犠牲を出したかを顧みれば思ひ半ばに過ぎるものがあらう、しかし今回の皇軍の欽縣撤退こそは實に世界戰史に例なき無血撤退であり、まゝ〳〵皇軍の武威を中外に宣揚するものだ、この間敵は何をしてゐたかといふと、日本軍が撤退を開始したのは去る十月十八日で敵はすぐこれを察知しながら實際に日本軍の後を追ひかけたのは世日になつてからだつた

◇

しかしながら一流のデマ宣傳だけは確かなもので、その海外放送の第一撃は二十九日「支那軍は二十七日出撃し白兵戰を交へ（たのち二十八日南寧その他を奪回した）」と云つてゐる、實は撤退する日本軍と追隨する支那軍との間には常に一日乃至三日間の行程のひらきがあつた、しかも支那軍は敗走一路、殆ど足で奪ひ返した六日わざ〳〵柳州に自ら乗り出し殿軍となつて追撃を指揮したにも拘らずこの狀態であり、剩へ欽縣北方のわが軍收容陣地一帶に五個師の大兵を送りながら、そのうちの一個師だけが明元村付近に十四日拂曉三十名ばかりの中隊的に攻撃しきたり、わが反撃を喰つて他の大部隊もろとも退却してしまつた、敵にとつては頼る有利であるべきこの追撃戰において支那軍はこのていたらくでは早や全く戰意を喪失したことを物語つてゐる

◇

昨年十一月欽縣付近の敵前上陸を敢行して以來幾ヶ間に南寧を陥り、敵の執拗な攻勢に對して一度び起ては敵實兵死體二萬七千といふ戰史上稀々なる實績殲滅戰を敢行したと

雪や氷に鎖され 援蔣路は杜絶

西北ルート輸血空し

香港十九日（同盟）——重慶電によれば施安約一ヶ月にわたつて雨、雪、霧、霰、霜、陽、風、雷、氷、雹、霜、露、雲、霧、霞、霧、霜、露、雲、霧、霞、霧、霜、露、雲、霧、霞、霧

女性本願

菊池寛

（32）

彼女の涙へ（一）

御不淨から、歸つて來た吉田は、障子を開けてはいると、一寸そこに腰を落き、

「ちや、僕は失禮します。」

と、すゝ立ち上つた。

「あら！」

と、須磨子は、いつたが、それ以上何もいはなかつた。

「吉田さん、御馳たべて、いらつしやれないのに——」

と、英子は、無理に立ち上ると、吉田の後を追ひかけて走つた。

人一倍の鋭い感受性を持つてゐる英子の事だから、先日吉田と會つたときに、ほのかな氣まづさを感じた上、先刻からの空氣で、きつと自分との間が、順調したことを、ハツキリ受け取つてゐる筈だのに、そんな事には少しもこだはらず、吉田を追つて出る英子の、あどけないと云つてもよい明かさに、須磨子は、胸がつまるやうな嫉しさを感じ、止まつてゐた涙が、再び溢らさうになつた。

しばらくして、英子は、加下を引き摺して來た。

好きなヤリキタの歌を、口ずさみながら——しかしそれは、いつものやうに胸にたぎる樂さから、ほとばしつて來るのではなく、英子もまた、彼女としての悩みをそれに依りすがらしてゐるのではないかと、須磨子には、感ぜられた。

英子は、はいつて來ると、

「吉田さんも、お母さんも變ね。」

といつた。

「——」

「今日は、とても變だわ。」

「なぜ——」

須磨子は、出來れば英子の前から、一時も早く逃げだしたいやうな氣持を抑へて云つた。

「だつてね——お母さんは、きつと吉田さんと、云ひ約ひなすつたんだわ。私の事で——」

「——」

「ねね——」

「——」

「さうなんでせう。」

さうまでいはれると、須磨子は、思ひ切つて、此の機會に、胸のまとまらなかつた事を話し英子の前に、自分の不明を詫びたいと思つた。

「だつて、吉田さん、今になつて外に戀人があるなんていふ出すんだもの——。貴女の妻をするまでは、戀人なんか絶對にないといつてゐたくせに——だから、私口惜しくなつてさん〳〵云つてやつたの……。そして、あまりで自分に興奮して泣けてしまつたの——だつて私が輕率に、こんな話を始めたために、英子さんの氣持を少しでも、傷つけるなんて私どしてたまらないことですもの……」

英子は顔色一つうごかさず彼の話をうなづいてきいてゐた。彼女は、吉田と會つたときにもう彼女に對する吉田の氣持をすつかり見ぬいてしまつてゐるのだと、須磨子は思つた。それだけにもう一つ奥に横たはる吉田の他の氣持も見拔いてゐるのではないかと思ふと、何だか空恐しい氣がしてうかつに喋れない氣がして來た。

時代小說

朱鞘譚

（一）　鳴山草平

香いて吸ふには
ウイルス・ファイン
カットに限る

質の良いヴアヂニヤ葉はマイルドな口あたりがして何ども云へないフレーバーがあります

ポケットには
二十仙及十五仙位を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

いん變な名前の人物を紹介しなくてはならない。

石州津和野の城下では、近頃この男の噂で持切つてゐる。

不死兵衛は、さきごろ津和野藩主亀井侯前守に見出され、藩士の席末に列せられた許りであつた。不死兵衛は人並外れて背丈が短い。たしか五尺には三寸餘も足りない筈である。が、ひとたび不死兵衛の金棍が人前へあらはれれば、圍圍にゐれだけの人々が居合せようと、何人の眼もはつとして不死兵衛の上へかでない髮の毛を、不死兵衛はちよぼつと摘み結ひにしてゐるうすくけひる生白の下に、びんど皮膚の眼りつめた眼が窪隆形に盛上り、輪郭の全體とはたいへん調和を缺く廣さを占めてゐる。眉毛はまことに散漫疎々生毛みたいな柔毛がみぢかく細れて伸び、すこし窪んだ眼窩から圓丸い眸が茫洋と見ひらいてゐる。お行儀わるく跌坐をかいた姿や厚ぼつたい唇元なぞ、それぞれ一風變つた風格を具へてゐるが、決して醜怪ではない。勿論、美男でもない。

いつでも、不死兵衛は胸を反らせ肩を張りあげて歩く。正面切つた恰好である。世の常の人であつたら、斯樣な身ぶりは時に嫌味といひ傲慢といふ文字が當てはまらう。不死兵衛の場合はてんでそんな感じがない。まことに長閑かで自然に身につき高足駄の音と朱鞘尻の滑車の音とが悠々と緩徐調を奏でる。

津和野三本松のお城に落暉が映ゐる。青葉した堤の並木の葉がくれに、高足駄のゆるい足音がしてきた。鞘尻の滑車が地に軌る氣配が斷續して聞ゐた。はたなく、不死兵衛の姿が忽然と現はれた。

（續く）

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雜誌 寄贈無料

學生さんに！歸朝お土産に！
是非
小型タイプ
ライターを！
最新型 三十九弗五十仙より
容易な月賦にも
應じます
レミングトン會社代理店
大陸日報社營業部
電話 マリーン五六五一

海外渡航の御方及び御歸朝のお方には
特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

日本土産には
是非 自轉車を
ベラード街二四一五
メーン街一二二 ターメー自轉車店

地圖進呈
ダナーバレー油田の詳細を記した地圖御希望の方は左記宛御申込み下さい
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
グレハムマクドナルド日本人代理部
晩市パウ街四七五
電話ツリニチー五七六四
地圖申込書
Name
Adrress

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
パミルトン街一一六八
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社マリン二三一一 自宅ハイ三八四四アール

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所
久岡文治
晩市西デーヂヤ街一九六九
電話マリーン九九二五

御芽出度い御婚禮に
必要な品は弊店へ
目下日本で一番多く使用される
時局柄簡易で然も体裁の良い
御結納品
一組 三、七五より—一二、五〇まで
色々な新型を揃へてゐます
バウエル街三六九 電話シー五二一八—五二一九
何でも揃ふ 前川商店

最新式ツーダスト
バナー
各種あります
取扱は大地屋

生菓子類一切
せんべい

つけてビツクリ！

ニキビ・リバカスの
專門藥
博士自ら調劑する
責任藥です
—せひた試し下さい
横濱新聞診療處長醫學博士山田尙允先生が入院患者の中にニキビやソバカス色黑でお困りの方が多いので多年苦心研究の結果發明したのがこの强性美白劑ハクリです
目下ものの偉大なので到るところで評判です
代金 一、〇〇 二、二五
晩市バウエル街三三一
特約店 新見商會
電話ツリニチ

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
ホンチアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニチ 二八九九

晩市メーン街及アレキサンダ街角
自動車修繕
附屬品販賣
晩香坡オート・サービス
井上清治
岩崎章
電話ツリニチ四三四四

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
證金無手數料取扱

米精新西晩市
和洋食料雜貨
西口商店
電話 賣店六〇一一 住宅九〇九X一八八五

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話ツリニ七八番 夜間シー三五三八

STEAM CAR WASH
ASK ABOUT OUR FREE GREASING OFFER
WASH YOUR CAR TWICE A YEAR BY STEAM. IT GIVES BETTER LUBRICATION AND LONGER LIFE. A NEAT JOB GUARANTEED.
Steam Wash Prices
MOTOR $1.00
MOTOR & BODY . 1.50
CHASSIS 1.25
" & BODY . 2.00
" & Greasing . 1.75
Motor-Chassis-Body . 2.75
晩市ノーア街六六六
電話ツリニチ五五四五
自宅ナナイモ街六
ハイランド三七七七アール
朝日グラーヂ

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
ケッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話ツリニチ五五三六

天
味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wash.
◉郵船案内
○横濱行三等片道六三弗 神戸行 六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸	十一月十六日	十一月廿八日
平安丸	十二月十七日	十二月三十日
氷川丸	一月四日	一月十七日
平安丸	二月八日	二月廿一日
氷川丸	三月一日	三月十三日
平安丸	四月九日	四月廿二日

代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd. 英市 Great Northern Railway

ダイアル式 電話使用法

始めての人へ かけ方紹介

バンクーバーでも一部せいよいよダイアル式電話を使ふようになりました、初めてダイアル電話を使用する人たちにはナットまごつきますので以下其の「掛け方」について詳しく説明しませう

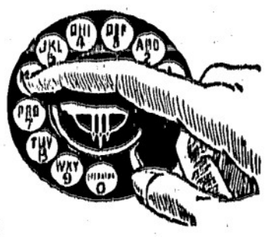
× ×

バンクーバー市内の電話はのところ全部ダイアル式といふ譯でありませんが、自分の家のがダイアル式であり、掛け先である先方の家のがダイアルでない場合、ダイアルを使つてよいものかどうかの問題が起りますが、それはダイアルを使つて良いのです

即ち、自分の家のがダイアル式であれば、先方のがダイアル式であるとなしに拘らずダイアル式を用ふれば良いわけです

8＝大陸日報社を例にとつて　8

さて掛け方ですが、先づ最初リシーバー（受話器）を外し、先方の呼出局名（ヴィビユッピかツリニティーとか）の最初の二字を廻します。（例へばTrinityなれば先づTを廻し次にRを廻します）かくTRとダイアルを廻したならば、つゞいて先方の電話番號の數字及びパーティーラインの場合は終りの文字（例へばハイランド一二四一Mならば末尾のM）を廻します



ダイアルの「エム」の所へ指を入れたところの圖

いま假りに大陸日報社（掛ける場合を例にとつてみます、大陸日報社の電話番號は、マリーン五六五一です

（一）リシーバー（受話器）をはづします

（二）リシーバーに響くスクデーな振動音に注意して下さい

「指止め」まで引下げたところを示す圖

（三）振動音が聞こえて來たならMと記してあるダイアルの穴に人差指をいれ右端の「指止め」まで廻します

（四）次いで指をダイアルよりはづしダイアルが元の位置に自動的にかへるまで待つて下さい、この時決して自動的に元の位置にかへるダイアルに觸れないこと

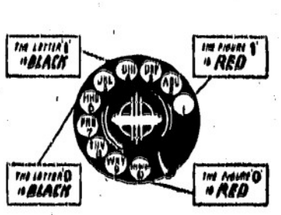
（五）記號の方法で殘りの文字Aおよび數字五六五一をつぎ〳〵に廻します

かくMA五六五一とかけ終つたならば、こちらに間違のない限り先方（電話が繋がれた證據にブーといふ振動音が聞える筈です、然し「ライン・ビジー」の場合は別にバズ・バズ・バズといふ切れ〳〵の音が聞えます

◆

大陸日報社の電話はビジネスラインですから番號の終りに文字がついてゐませんが、普通のご家庭のは大抵パーナー・ラインで末尾に文字Mとかhとかがついてゐます、これは前のやうに數字のつぎにその文字MとかRを廻せばよろしい

8＝注意すべき黑○と赤○＝8



數字「0」は黑、文字「O」は赤字である事を示す圖

注意すべきことは先方の電話番號にOのついてゐるときですダイアルに黑と赤の二つのOがありますが、「數字のO」は赤色であり「文字のO」は黑色ですから決して混同しないやうにして下さい、またダイアルをかけ遂へた場合はリシーバーを元に戻してからMと記してあるダイアルの穴に人差指をいれ右端の「指止め」まで廻します

次にバンクーバー市内の主な呼出局名をあげ、その最初の二文字を列擧してみます

マリーン　シーモア
クリニチー　ペイビユウ
フエアモント　ハイランド
アルマー　ケリスデール
ランガジ　フレザー
デキスター　グレンバーン

8＝隣接地區と特殊呼出し＝8

バンクーバー市に隣接する區域にかける場合、即ち北晩、西晩、デープコーブ、ホワイトロック、新西院、リッチモンドおよびスタブストン（かけるときはダイアルにある赤のO（オペレーター）を廻してオペレーターを呼び出し、從前通り先方の電話番號を口で傳へます（しかし先方の番號度いと思ふ人を指名で呼び出したい場合はロングデスタンスを呼びださねばなりません、ロングデスタンスは別項の通り百十番即ち一一〇とダイアルを廻します）

◆

特殊呼出し番號は次の通りです、

（一）インフオーメーションは一一八とダイアルを廻すこと

（二）ロングデスタンスは一一〇

（三）リペアー・サービス（修繕部）は一一四

（四）その他の緊急電話、即ち警察、消防、病院、アンビユランスなど（かける場合は電話帳の第一頁にある電話番號を使用すること

（但しいろ〳〵の事情で間に合はぬときはオペレーターを呼び出せば繋いでくれます、また暗くてダイアルが見えなくオペレーター呼び出しの赤文字Oが見えなくとも、ダイアルの最下右端にある「指止め」の直ぐ左に赤文字Oがあることをよく覚えておくと便利です）

8＝同ナンバーのパーテライン＝8

パーテラインで自分の電話番號と先方の電話番號が同じでたゞ末尾の文字（例へばMとかRとか）だけが違ふ場合、先方へかけるには次のようにすればよろしい

（一）リシーバーを外しズーズーといふ振動音を聞いたら先方の電話番號を廻さずに

（二）一一九一とダイアルを廻します

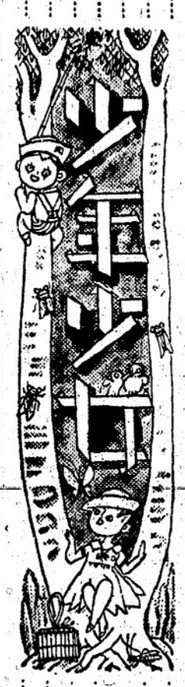
（三）それからリシーバーをかけます

（四）すると先方および自分の電話ベルが先方のアンサーがあるまで區切りをおいて鳴りつゞけます

（五）ベルが鳴り止んだら先方が電話口に立つたことがわかりますからリシーバーを外して會話を始めるとよろしい

（六）若し先方が電話口に現れない場合（この場合はベルが區切り〳〵に何時までも鳴ります）はリシーバーを暫く取りあげて、また元のようにかけます

（七）また何度かけても先方が何時もラインビジーの場合往々自分のパーテラインに先方の番號をかけてゐることがありますから、この時は一旦、電話を切つたうへ、オペレーターを呼び出せば先方へつないでくれます



姫宮様方・英靈に御參拜

御誕生（右より）伏見光子女王、榮子女王、久邇宮朝子女王、四王子女王、敬宮愛子女王各殿下

本年最後のスペッシアル

◎白砂糖　十斤　六十五仙
◎竹の子　大一鑵　二十仙
◎ウナギ　二鑵　三十五仙
◎マチス　二箱　十五仙
◎ペヤー　三鑵　二十五仙
◎キャンデー　二斤　二十五仙
◎ビスケット　二斤　二十五仙

△……この機を逸せず御利用下さい

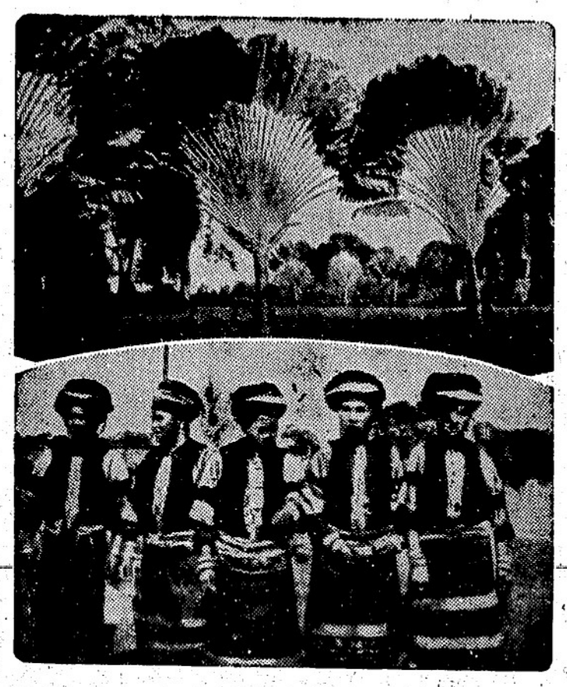
スペッシャルは現金でお願ひします

晩市バウエル街四六九　電話バイ〇三三五—〇三三六

ユニオン魚店

ビルマとはどんな國か！

ビルマ人は手掴みでご飯を喰べる



蔣介石が日本と戰爭するためには、支那には少ない飛行機や大砲やガソリンなどを外國から買はなければなりません。買つた品物を支那へ運ぶには日本の海軍や陸軍の頑張つてゐない外國から、こつそり支那へ運んでゐたのですが、イギリスは今までも蔣介石を援けて、ビルマから支那の雲南省へと色々な品物を運ぶ便宜を與へてゐました。このビルマ・ルートに對して、日本がイギリスに抗議したため三ケ月の間休んでゐたのですが十月十八日から再びこのビルマ・ルートを開いて蔣介石に品物を送ることになつたのです。

◆

ビルマ・ルートとは、ビルマのラングーンから雲南省の昆明まで、汽車や自動車、河などを利用して運ぶ三つの道といふのです。死にかゝつてゐる蔣介石に、輸血をして援けてゐることになる。このビルマとは、一八八六年（五十四年前）にイギリス領になつた國で、東はタイ國と接し、北東から北へ支那の雲南省、西康省に連らなり、北西から西へインド本州に接してゐる、面積は廿六萬三千方哩、日本よりやゝ大きい國です。人口は約一千五百萬人で、大部分は土人です。

◆

大體は熱帶に屬し、一年の中で三月と四月が一番暑く、五月から十月までは雨の多い國ですインドに近いため佛教の非常に盛んな土地で、男の子は入ッかれッになると、全部お寺へ勉强に通ひ、十三か十四で坊さんになります。大人になるまでに、必ず一度は誰でも坊さんになるのです。

◆

食物は日本と同じやうに、お米や野菜などを喰べてゐますが箸などは使はず、右手の三本指で手づかみで御飯を喰べるお行儀の悪い國民ですし、御飯は朝と晩の二度しか食べません。煙草を吸ふことが非常に好きで、女も吸ひますし、驚いたことには子供までも、悠々と葉巻を吸ひながら道を歩いてゐるさうです。

清酒
白鶴
ハクツル

孔雀の羽の麗綺にうやの羽の雀
熱帶植物•下おは祭の物着のり
人マルビた着を

此廣告は、ビーシー州政府及酒類管理局から掲載したものでありません）

獨窟の眼を逃れ英領海峡を張る英艦遠眺圖　製作圖

アメリカの景氣如何
インフレ時代到來するか

ロンドン十九日——世界の觀測によれば目下アメリカ事業界はブーム（景氣）の萌芽が出てゐるだけで其のブームには遠してゐないが、今後イギリスの多量の軍需注文やアメリカ自身の國防擴充計畫の遂行につれてその影響を受けざるを得ないであらうと見てゐる、而して英國界としてもインフレの到來に對して充分の警戒を加つてはゐるが、インフレの影響から全然解放されるものとは考へられない、それにも拘らずアメリカはこれに對して現在何等の防禦手段をも講じてゐない事が指摘されてゐる、この點につき『エコノミスト』はインフレ傾向は商品相場乃至株價の上には必ずしも直に反映されぬかも知れぬが、仮しインフレが到來すれば英米共に勞働力の逼迫により重要産業は阻害されるであらうと述べてゐる

カナダの景氣に就て

△カナダは昨今軍需工業關係、製材、造船など直接間接に戰爭に關係のある事業はボク〳〵だと云ふ、また或る商取引なども相當よいらしい、一般の情況は軍需景氣が全般的におしよせてゐるとはみられぬが或る種の事業や商賣は非常に活氣づき當分心配なしとされてゐる

海外同胞大會に出席
カナダ邦人三十名

去る十一月四日から五日間東京で行はれた紀元二千六百年奉祝海外同胞大會の模樣は本紙東京電報の如くであるが、同大會にカナダより出席者は次の世名であつたと名簿に出てゐる

なほ大會經費は官費補助金六萬圓、民間負担金約十萬圓となつて居り、準備日記、刻限等は「大會報告書」としてふそくも明年一月迄に發行し各參列者全員及び世界主要地日本人團体に寄贈する豫定

出席者氏名、現住所、出身縣、在加年限は次の通り

△晩香坡
國府田道之助（茨城）三三
尾本　勘蔵（滋賀）一二
内田仙太郎（埼玉）三八
池田久美子（鹿兒島）三〇
川口　幸子（二世）
自井　真治（神奈川）一七
社川英次郎（滋賀）
鈴本　芳子（靜岡）二七
行徳よしの（宮城）二五
星本　敏夫（滋賀）
井上　義雄（鹿兒島）三〇
西澤ヨシ子（滋賀）二二
鈴木　重三（茨城）三二
内田　靜子（埼玉）二八
野木　海藏（神奈川）二三
花月　榮吉（和歌山）三三
△プリンス・ルパート
伊奈　叶（靜岡）二五
新谷　靜夫（二世）
△新西院
平澤竹次郎（富山）三五
△ウッドファイバー
渡邊　洋一
貨根　勝
廣山　宇治（靜岡）
三島　正雄（鹿兒島）
△ブリダニア・ビーチ
奥井　鹿藏
△フレザーミルス
戸田　耕作（熊本）三六
戸田　ツヤ（熊本）三三
△ヘネー
吉野　倉入（熊本）三三
吉野　エツ（熊本）
△マウント・リーマン
山本伊左衛門（靜岡）二〇
山本　サダ（靜岡）二五

ヒトラー總統
大進擊の下相談
ブルガリア通過話

スペインやイタリーと密談を遂げたヒトラーはルーマニアやハンガリ代表とも何事か打ち合せを爲し本日更にブルガリア國王と何事か秘密會談を遂げてゐると云はれる、これは獨伊軍の多率南方一大攻勢の準備工作であるいつまでもグズ〳〵して居られぬので西はスペイン、東方はバルカン諸國と大急ぎで會談を遂げ獨伊軍の地中海作戰を那麼せず延いてはこれらの國が獨伊側について新歐洲秩序に援助するやう話し込んだものとみられてゐる

（一）ヒトラーとスペイン代表の會談はどうみても地中海西方作戰及び對英作戰に關係あり直接的にはジブラルタルの攻略に就ての打ち合せである

ことに間違ひなし

（二）ヒトラーとブルガリア國王との密談はイタリー軍がギリシヤで敗戰中なので獨軍がギリシヤを潰す爲め又ばやがてトルコへの作戰關係上獨軍はどうしてもブルガリアを通過せねばならずその爲めの話し合ひだ

斯うして最近數日來ヒトラーと會ひつゝある國の代表はロシアを初め樞軸國及びバルカンの小國であり現在呼ばれてゐない中立國は歐洲でユーゴー國とトルコの二國だけである、どうせユーゴー國も近いうちに何んとか言し込まれるものと思はれるがドイツが何らかの新行動乃至新盟約の發表も遠くはあるまいとみられてゐる

敗戰伊太利軍
陣容の建直し
ギリシヤ米國へ要求

（一）ギリシヤ軍は本日ギリシヤ領土から伊軍を完全に撃退しギリシヤ軍の一部は伊領アルバニアへ十哩も侵入コレツサ市を猛攻中

（二）ギリシヤは米國に對し行機援助方を要求、同時に金世界の自由國に援助を要求中

イスタンブル十九日——現在までのところイタリー軍の進撃がギリシヤ西部地區の地形と惡天候に阻まれて捗々しくないことはムソリニ首相も昨十八日の演說でこれを認めたが、當地で得た情報によればイタリー軍ギリシヤ作戰部隊の兵力は現在十五個師（中機械化一個師）で新任總司令官ソッズ將軍は目下全線に亘る陣容建直しを急ぎつゝありこれがため部隊、軍需品などの輸送が頗に活潑化し、數日以内に一大攻勢が展開されるものと豫想されてゐる

ロンドン十九日——英軍司令部

元帥や首相
愈よ公判
フランスで

ビシー十九日——ペタン佛政府司法當局は豫てシャゼロン城に監禁中のダラディエ元首相、ガムラン將軍、プルーム社會黨々首をブーラッソルの刑務所に移送し近くリヨンの上級裁判所に於て裁判を開始する旨發表した、これと同時にレイノー前首相、

エチラダ

カナダ空軍
渡英

オタワ十九日——カナダは既に空軍戰鬪部隊を英本國に送りドイツ空軍に對抗せしめてゐるがオタワ國防省は更に第二の戰鬪部隊を近く英國に送る計畫を進め近く實現する旨昨日の議會で發表した、第一部隊はロンドン防空部隊に加はつて奮鬪してゐる

は作日ジョン・ドール・ピアック空軍代將がギリシヤ派遣空軍司令官として空軍各部隊並に附屬部隊の指揮に任じてゐる旨發表した

大西洋基地と
英米の決定

去る九月初旬英國は米國驅逐艦五十隻と引換へに西半球の屬領八ヶ所（大西洋の北はニウフアウンドランドから南は南米北部に至る）の租借を米國に供與したが、この程米國が實際に租借すべき地域が決定され昨日英國政府から次の如く發表された（括弧内は米國側の發表）

△バミューダ島東南地區（米國は陸海空軍基地、海軍基地及び警備隊駐屯所その他を設く）

△バハマ群島はアバラハム灣及びマヤクナ島使用

△ジャマイカ島南岸ポートランド灣（海軍基地其他）

△アンチグワ島東岸バラム灣附近地區

△セント・ルシア島北端地區

△南米英領ギアナ海岸よりデメラン河に沿ふ二十五哩の流域地區

トリニダッド島等に關しては目下なほ考慮中、而して右租借地區の司法、行政權の問題は英米專門家會議により決定されることとなつてをり英國政府は目下シャンブル、カット兩元空相も裁判に附される筈で、これらの人々に對する逮捕並に裁判に附される理由は國防に對する準備に於て官吏としての義務を怠つた事、國家に有害なる政策を實行した事などである

◉姙婦無料診察　東ベンダー街四七四健康相談所では明水曜日午後七時半から姙婦に必要な注意及び無料診察を行ふ

青棟の下にて
より

新体制に對して東京の學生が甚だ無關心で、文部省で氣にもんでゐるといふ東京便りがあつたが、日獨伊同盟に關しても一般學生が甚だ冷淡だといふ噂がある。東京の學生と言つても主として大學、高等學校などの學生の事であるが、何れにしても最高學府に學ぶ學生の群が多少にせよ戰時下國策に反するが如き思想をもつてゐるとしたら、日本の前途のため由々しき大問題である。

◇

今次近衛内閣成立當時は言論の尊重といふことも、二三關係によつて言明されてゐたのであるが、最近の日本雜誌、新聞を見ると一から十まで新体制づくめで、オカラをかむより味のない記事で埋めてある。支那事變勃發以來三ケ年餘の間で平沼内閣當時が最も言論界の暗黑時代であつたが、米内内閣時代幾分緩和されてゐたものが、近衛内閣になつて更に逆轉したやうである。

◇

言ふまでもなく何れの國でも戰時下の言論、ニュース等は反國實的なものは勿論、徒らに人心を動搖せしむるが如きものは嚴重取締らねばならないのであるが、それが餘り行過ぎると却つて國策遂行上の妨害となるといふ皮肉な作用が起る。或程度までは「知らしむべし、言はしめよ」でないと眞の擧國一致は實現しかねるであらう。

◇

新体制は自由の反對である。日本は今や自由主義を排つて統制主義に進んでゐるのである。過去自由を生命として來た大學高等學校などの學生が、舊態依然たる講義を聞いて、一歩校外に出ると新体制の世間に出るのである。そこに何等かの矛盾が生じるのは當然である。國家が新体制によつて改造されると同時に學制の改革も同時に行はれなければならないのだ。しかし日本は今新体制への過渡期である、學生の思想がどうのと言つて何等心配の要はない。そして徒らに學生のみを責むべきであるまい。

◇

當地でも新体制が口にされてゐるが、カナダはデモクラシーの國である。日本そのまゝの新体制は到底行ひ得るものではないが、自治的精神によつて同胞社會がよりよき意味で統一されることは、カナダの建國精神に符合するもので、この意味の新体制であつたなら我が同胞は明日にも斷行すべきである。在加同胞に統一なく、各〻思ひ思ひの行動をとるといふ事は、結局同胞社會の發展を阻害するものである。

東良三氏の講演
本社青年講座

本社主催青年講座は明日午後入時より例の通り開講するが今回は先頃日本から來晩して滯在中の山岳家並にアラスカ研究家として有名な、かつては高松宮殿下の御前講演をしたことのある東良三氏が「私がカナダを愛する理由」の題下で八時半より十時半まで講演、時事解説は例の通りである

ロシア賣渡

ニヨーク十九日——ロンドン電はフインランド北部ペツアモより産出するニツケル鑛を全部ソ聯に賣渡す取極めが目下進捗中と報じた、同鑛山は國際ニツケル會社により管理されてゐる目下同鑛山の支配人はモスコーに出張し賣渡し價格及び輸送方法などにつき交渉中であると云はれる

卅年前の今日
大陸日報より

◇明治四十三年十一月十九日

日米開戰説の濫用は不穩慎なる言論にあらずやと本紙社説は強調す

ミウチアル生命保險會社
日本人部　ロイ山村

御料理
時節向き「吉野」鍋特御料理
よせなべ、若鳥の水たき

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切

御結婚式お支度御披露用
長襦袢　短襦袢　無機械及新式ミシン入
日本振袖
オイルパーマネント、
助
電話シーエー五八四六アール
ーファー二三三
松岡久枝
ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕
電話（イランド二五九八ニム
高橋

◎ピーナツ油　一瓶　四〇
◎白絞油　一瓶　四〇
◎マゾラ油　大罐　九五
◎オリーブ油　一瓶　二五
良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二三五
電話マリン〇九三七
◇赤味噌　一斤　一〇
◇サツポロ昆布巻　二ケ　二九

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、ケーピーエム
▲荷物紹介、移民官手續、雇手及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加茶陀政府出張手續
▲歸化證にて當國旅券下附及雇手呼寄手續其他一般代辦
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニチー〇三九四
住宅ハイ二三〇七アール

○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御旅行の結婚費用積のため
○御日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活費定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店及代理店を有します
Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二一　電話ツリ〇二八三
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送店
電話ツリニチー三〇五九

◎新着品
ハブ茶　一斤鑵入　四五仙
ヒキ茶　二オンス　三五仙
カマボコ　一鑵　三〇仙
チクワ　一鑵　三〇仙
本週スペシアル（御現金に）
◎ローヤルチユ（キヤラメル）二斤　三五
◎淺草海苔（天下一品）小判一帖　二五
◎同　大判一帖　三五
◎ネポンケチヤツプ　二瓶　二五
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話マリン三六五五

◎新藥着
△ボレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
短期内服藥（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇）二、五〇△トモツン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ賣（二五仙、四十仙）クツ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

佛印シャム衝突戰激化

日本艦隊の出動風説

英米シャム軍事的同盟説は米否定

極東の新しい動きを豫想

本日日本艦隊及び陸軍運送船團が佛印度支那南方のサイゴン港方面に現はれたとの情報を香港外電は報じてゐる、右は佛印現地から香港の「チナイナ・メール」紙に入つた電報によるものとされてゐるが右は先日來南支戰線から撤退し海南島や廣州灣その他に待機中だつた日本軍がサイゴンに上陸する爲めやつて來たのだらうと外電は解釋してゐる、日本が佛印に對する新要求としてサイゴン上陸地點を求めてゐると云ふ外電のわつたのは既報の通りである

他方昨日紙報道の通り佛印とタイ國（シャム）の國境紛糾事件は本日益大きくなつて來た點でタイ國は二十萬以上の軍隊を動員して居り本日は大砲をポン〜撃ち放つてゐる、タイが失地回復を要求し佛印がこれを容れなかつたのが原因であるのは既報の通り

シャム國をめぐる情勢

シャムは以前から日本との交好國である、シャムが佛印に對し領土を要求したのは大勢の然らしめた所であらうし其に何かあるかその邊の所は判らぬが、シャムの動向如何は日本の所謂南進に重大影響を持つことは地圖を一見すれば解る所である

斯うした事情下のシャムに對し昨紙報道の如く英米が何か策動し軍事的、經濟的同盟か何かを結ばうとして居るとの情報があつて本日の東京朝日新聞などはシャムに對して警告的社說を掲げて居るくらゐである、シャムの態度は日本と協調して大アジア主義に沿ふてのみ發展するもので英米に崩壊してはならぬと云ふのである

日本の宣傳は秘密同盟云々の說を信じてゐない樣だ、シャムが急に日本を放つて英米につくとは思はぬと言ふのである

同盟云々を米國側否定

英米がシャムを威嚇し壓制的に出て居るとの說に對し米國側の官憲は

右は日本側がバンコック情報として報道して居るもので全く事實と反す

と極力否定してゐる、同盟とか秘密協定は或ひは結んで居ないかも知れぬが何か話くらゐは英米とタイ國の間にあつたのかも知れぬ、極東の平和話と日本軍の移動、タイ國の佛印攻撃と英米の運動及び日本艦隊の出動說などの情報は賑やかい

南京政府をめぐり

支那事變和平話

十一月末に何か發表

支那事變の和平運動風說はこれまで幾度となく外電に傳へられいつも其の儘立消えとなり確實性をみせて居ないが本日の香港電は又ぞろ南京の汪政權に何か關係あるものゝ如く和平運動の容を傳へて居る、從來外電の報ずる傾向は

（一）ドイツが仲介に立つて重慶に和平運動

（二）汪政府が仲介となつて日支和平運動說など

たまで事實か充より判らぬが上海電、香港電、ロンドン電など大同小異の情報を飛ばして來たものだ、本日の香港情報の內容は次の樣なものである

（一）東京方面でも和平に關して何か話があり十一月十三日の御前會議も夫れに關聯した事項が出たのだと云つてる

（二）斯うした事情を知つて居るのか知らぬのか汪政權の上海スポークスマンは「近頃は事態が猫の目のやうに早變りするので何ともいへません」と述べた

（三）若し重慶側との平和工作が十一月末頃までに實を結ばねば日本側はいよ〜汪政權の水艦に乘り出し政權を南京政府の賊軍と正式に認めて

本日のワシントン來電によると米國は更に英國へ對して商式驅逐艦五十隻を贈呈援助するらしいとの說が傳へられて居る樣だ

である、冬季にかけドイツ潛水艦の英國封鎖作戰が益〜強化され英國は食糧や武器輸送に困難を感じつゝある有樣なので惡くすると其の護衛に驅逐艦の不足は免れず現在も驅逐艦のみは連日連夜働き通しである爲めこれを助けてやらうと云ふのである

勿論英國は只で驅逐艦をアメリカから貰ふのでなくて一隻幾らで購入すべく目下交渉を續けてゐる由

但し極東の事態からみて無暗に驅逐艦を英國に渡すことに反對を唱へてゐるものも米國には相當ある

更らに驅逐艦

五十隻贈呈か

米から英へ

ユダヤ財閥

頭を横にふる

日米戰はイヤ

ワシントン——ワシントン消息通の報ずるところによれば最近米國は「日米戰はず」の建前をとり極東政策の一部變改を企圖しつゝある旨語り注目を惹いた

右によれば

（一）米海軍は日本海軍に對して勝目がない、北は臺灣、澎湖列島より南はバンガ海チモール島、アラフラ海に至るまで網の目のやうに天然の防塞を利用する日本海軍はおそらく蟻一匹も通ひ出るスキを與へないであらう、從つて是が突破は考へられない

（二）アメリカが戰爭を起せばアメリカ自體が崩壞する、ナぜなら全米總人口一億三千萬のうち純粹のアングロサクソンは三千萬を出でない、其他はドイツ、イタリー及び黑人などの異人種であり、之が非常な障害となる

（三）米國を實際的に支配して居るユダヤ財閥が戰爭を好まぬ事

（四）日本が對米戰に本腰を据ゑてゐる事

（五）シンガポール基地の英米共同作戰などを兒戲に類するものである

なぜの諸點を擧げアメリカは もつとワイズでなければならぬと述べて居る

戰友よ、さらば！

ドイツ巨船に爆彈命中

オイローパ號

世界で第六番目、ドイツで第二番目に大きい獨逸豪華船オイローパ號（四九七四六噸）は獨逸ブレメン港繫留中英空軍に空爆され一彈は船の中央部に命中した旨本日英國空軍省は公表した、昨夜の爆撃に於て行はれたものか、また損害などの程度も何等發表されてゐない、オイローパ號はドイツ最大汽船ブレメン號（五一七三一噸）の姉妹船で一九二八年進水、船の長さは八百九十呎である、伺は英空軍はドイツの有名なクルップ工場を空襲し今や有名な同工場の武器製造能力は平常の半分に減じたと英空軍は發表してゐる、ドイツ側本日發表中には「英國機はドイツ西部地方に來襲したが、煙滅工場及び鑛鐵工場に火災を生じたのみで一般に損害は輕微であつた」とある

日本は

攻めて來ぬ

米國が空軍を完成せば

桑港——英國駐劄の米大使ケネデーは十五日當地着語る

戰爭と云はず事變と云はずいづれも米國は關係してはならぬ、戰爭は破壞である、安居樂業を得られる米國はそれを讓ることが第一義でなければならぬ、それには戰爭を避けることだ、米國が戰ひを挑まない限り如何なる國とも戰爭は起らぬ事は明かである、僅か二十哩の近距離にある英國に對しドイツの陸軍空軍は完勝し得ないではないか、さして三千哩も離れて居る米國は絕對に侵略不可能である

伺は記者團から「目下太平洋沿岸では日米戰爭に關する危惧が濃厚であるが……」との質問に對しケネデー大使は

米國が現在の如くどし〜飛行機を製造して居れば日本または何れの國といへども進んで攻めるやうな事はあり得ないことだ

と述べた

西園寺公の容態

興津十九日（同盟）——西園寺公は去る十日腎盂炎で勝沼博士及び近親者の手厚い看護を受けて居る事は既報の如くだが本十九日午前中の容態は前日と大差なく微熱で增加した脈搏、體溫も上昇線に平衡してをり、脈搏體溫兩線の所謂危險な交叉狀態には至つて居ない、伺はこの日開院宮家御使横山宮內廳は坐漁莊に同公を訪ひ宮家よりの御見舞品果物一籠を傳達し、木戸內府も老公を見舞つた

立川市となる

東京十九日（同盟）——東京府立川町は十二月一日から市政が布かれる、これにより全國の市數は百七十五となる

カナダへ

海峽航空隊

訓練に來る

シンガポールで初等飛行術を習得した英領海峽植民地の英空軍部隊員の一隊はカナダで最後の仕上げを爲すべく昨日カナダ汽船で晩香坡島の海港に上陸した直に飛行學校所在地へ向つたが卒業後はシンガポール空軍に加はる筈

日本と當州

の貿易

ピーシー州昨年度の貿易につい

カナダの工場

昨夜大爆發

昨夜半過ぎカナダ東部オンタリオ州ノープルにあるカナダ國防軍需工場たるデフェンス・インダストリー會社爆藥部工場は一大爆發し職工三名慘死、負傷者十名、建物二つを破壞、爆發原因に就いては領州並に會社の三方面から調査中だが會社側は

サボタージュでない事だけは事實だと思つてゐる、自然爆發だらう

とサボタージュ說を否定してゐるやうである、チーエンチーが引火して爆發したもので其勢の猛烈さは非常なものであつた

最近アメリカあたりでも軍需工場の大爆發事件ありサボタージュ說もしきりに傳へられてゐるが概して此種工場が殖ゑると椿事も多い

列強の軍備

年五百億弗

ワシントンで見積つてゐる現在世界列強の一年間の國防費は總計少くとも五百億弗には上るだらうと云つてゐる

米國	五十億弗
ロシア	二十八億五千萬弗
日本	十五億七千三百萬弗
イタリー	二十億弗
ドイツ豫想	百億弗以上
英國	二百億弗

◉教師招聘　明和學園では教師一名を求めて居る、希望者は履歷書と共に寄木學園長に申込されたしと

教師招聘　本學園教師一名を招聘したし御希望の方は履歷書を添へ寄木學園長迄御申出でありたし　一九四〇年十一月十九日　明和學園

求　ハウスボーク娘入用　無經驗にて良電ベー三四四九エム

少年店員至急入用　本社營業部照會

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に怪樣な御電話次第迅速御相談に伺ひます　日本人部代理人　堀謙次　西第廿街三五一　電話フェヤー一三八六エル

牛徒募集（入學隨時）△夜間部も御座います　アントネット洋裁學院　晩市ワーター街一〇八半　電話ツリニチ五五三〇　澤田美代子

夫光次郎儀本日葬送の際は御多忙中御會葬被下御芳情の程誠に難有奉深謝候一方御懇志の趣御述べ御焼香の越混雜中御名伺被下候へ共不取敢紙上御挨拶申上候　十一月十九日　妻沖見トミ　長男信夫　外親族一同

法律事務所　エヤー・ヤング　ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室　電話樓上マリン二八二五（日本語を話します）

シンガーミシン　日本人部代理人　堀謙次　西第廿街三五一　電話フェヤー一三八六エル

電話番號左の通り變りました　マリーン五七二七　仲介業　水原事務所　晩市バウエル街二四三　電話マリーン五七二七

各種保險代理　郵船切符取扱

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シー五九三五

電話變更　マリン五六五七　高田タキシ

求　十五才の共同目な青年一名至急入用　電ベー八〇四一

日本語教授　各個指導　讀書、作文、習字　學校ドウソンビルディング二〇一號室　授業火、木　土年後七時より　申込所　マギル街二二一五　電話ハイ二五八九エム　高橋

越　バウエル街二三八　運送業　電話シー三五二八　山崎鄙太郎

高評あるる　コロンビアスチヂオ　遠山寫眞館　電話シー一七二三　自宅アキスター一八五〇エル　晩市メーン街三二三

花　花束、花輪　鉢物一切　晩市バウエル街三一〇　重松花屋　電話マリーン一四一七　夜自宅ツリニチ四七九三エル

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326　本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります　新古ミシン取換へに並に新ミシン求めの方は絕非當店に御用命下さい　附屬品一切も取ところへてあります　マネヤー　鶴田收藏　電話シーモア一三二六　自宅ハイ五七六八エル

曾我運送店　晩市バウエル街三八一　電話マリン三六一九

プリキ細工ブラマー　大勉强で御用命に應じます　晩市バウエル街五八〇　宗宮プリキ工場　電話ハイランド六一九〇　留守の節はハイ一八六〇エル

ニュー・モダーン・ステユヂオ　メーン街四三八　市マーケット向側新建物　支部　バウエル街二二四　電話マリン五六三四　村上寫眞館　自宅フェヤ三六二七エル

ハヤミラヂオ　電話シー四一二二

東（スチングス街六八四）公認フリーダ美粧院　寄掛書美代　電話ハイ五六〇六　パーマネント

◎今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました　晩市日本人タキシ

名畑タキシー　ハイ〇七六五

オーケータキシー　西第四街一六八四　電話ベビウ五九二七

高田タキシー　電話（マリーン五六五七　自宅同〇二〇三）

ヤマタキシー　電話シー（一四一四）1415

ニューケーキ　獨逸百パーセントバターケーキ　マルチッドミルクケーキ　特製カスタードケーキ　六十仙　結婚式用ケーキは美味しい品を調製します　晩市バウエル街三九二　仕よし

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　アレキサンダ街四三三　電話ハイ五二二九エル

花　晩市西第四街二三五六　日本から球根が參りました　公認　奥村事務所　電話シー一八壹貳　住宅ハイ三〇六三アール

金魚小賣　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベービュ七八八一

◇…ユーモア教室…◇（一）

唱歌教室

歌といふてもね

（下）　石黒敬七

ゝーがまた一寸むづかしい。之は女の子を呼ぶ時のあのゝーちゃん！　と呼ぶあのコッですゝーちゃーん！　ゝー！　ゝー！　と、解りましたか？　一寸三浦さんやつて御覧なさい。私がオルガンをひいてあげますから。ブー〜〜〜ハイッ、ね？　何んですつて、ドゥレーミーちゃんですつて？　駄目ですね、今のは例へに云つたんですよ、玄關番のドゥレに女の子のゝーちゃんといふ呼吸でと。ファもさうですね。ファーといふ音は一寸出ないでせう。でもね、ゝーちゃんハーちゃんのハーとやり、そのハの前に一寸の音をつけるんですね。さうするとファーとなるんです。

—×　×—

サテ、今度は藤原さん。ブーブー〜〜ハイッ！（ドゥレーミーちゃんクハーちゃん……）アア側ですか、今のは、なかなか面白いよくない人ばかりですね。よく家に帰つてよくゝの所は練習して御出でなさいね。

サテ今度は一つドレミファでないほんたうの唱歌を一つ練習しませうね。

先づ練習唱歌、之は四分前に流行つた唱歌ですが仲々面白い音楽です。一寸新橋を、ハヤわが音楽は離れたり——といふので、之をホ調といふんです。音がボーとなるからですね。なぜ歩調も合ふつて？　さうだまい事をいふね。

それからですね、"月旭の光をあびて、——レヂオは聞ふイナニューサンーと。之をレ調といふ。レヂオのレだ。このやうにみな調子があるんです。

—×　×—

エヘン〜。次に皆さんが唱歌を聞ふに最も、心損ねならない事は姿勢である。姿勢の悪い者は歌もよく出ません。しからば何なる姿勢が最も唱歌に宜しいかといふに、淑女の姿をやめた前屈、背筋の如き姿勢が理想的なのである。唱歌を唱はんと欲する者は人に何といはれても宜しいから、不動少々ファンぞり反つてゐて下さい。目を狙ふ位置そのまゝで一呑みにしたやうな恰好がいゝのです。

それから練習時間ですがね。之は深夜又は食事の間が宜しいです。食前には除りやらぬ方がいゝですね。食前には何時の家庭でもみなメカヌンの蓋をあけますからね。

—×　×—

また両親又は片親が御稽古の方は、親御さん在宅中には練習してはいけません。之は上の親に對する不孝はないのです。

現今、世界で有名な唱歌の唱ひ手は先づカルーソーでしらうと思ひます。何歌が得意かつて、何んでもやりますとも？　特に？　富山の小原節がうまいだらうつて、何故ですか？　"浮いたか"ぶしさう（カルーソ）に流れる、行先きや知らねどあの身になりたやキタサノサドッコイショとつて？　ヤサカネ。

さて最後に日本では誰がいつたい唱歌がうまいかと申しますと、女では三浦環嬢、彼女の右に出る婦人歌手は、先づありますまい。男では徳山璉君、彼氏の右に出る者も殆どありますまい。この二人の唱歌の名手がナントこの同名のタヤである點、何と不可思議極まる世にも恐るべき事ではありませんか。之を恐かなければ外に恐るものはありませんゾ。ナニ？　なる程ソイツは傘の魂消た（タヤさ）もんだつて？　どうも落がついてるらやかなはない。之で講義を終ります。

（この項終り）

街の風景

伊藤整

（二）

あんなに乗客が混むのだから突きつけて、「かう書いてあるおやないか？」と言つても、それでも行つてくれと言ふ。

—○—

ただ意地で、理論なしに言はれてゐるやうな氣がしたので、「精算所へ行くわけはない、僕は車掌に精算して來たのだ」と言ふ。向ふはまだ、「それでも行くんだよ」と頑張つてゐる。

—○—

精算所は二間ほどの臭さきにあるのだが、どうも行きたくなかつた。僕がぐんぐつてゐると隣の改札口から、もう一人改札掛りがやつて來て、

「行つてもらひたいのですが」と言ふ。その男は仲間を救ふといふやうな態度であつた。僕もあまり時間が長くなり、人が待つてゐるので、精算所に行つたそこで、その切符を出して「これはこゝへ來なくてもいゝのでせう」と訊くと、「いや來るのです」と言ふ。僕はもう十分にひがんでゐたのだから「こいつまで仲間をかばつてやがる」と思つた。そして別な白切符をもらつて、先刻の改札口をとほつたが、眼が立つてならない。だまつて僕を通してから、二人の改札掛りは顔を寄せ合つて、相談し合つてゐた。

さういふ規則なら、あの書き換への切符に、精算しない時は精算所へ行け、と書くのはやめたらいいのだし、その外に注文がないのなら、だまつてその「精算ずみ」の切符で通すがいいと僕は思ひ、甚だしく敬意を減じた。之は規則の表示の仕方が不充分なだけで、僕の方が間ちがつてゐたのかも知れない。

—○—

乘物について言へば、混亂するときに、一列に並んで切符を買つたり、乘つたりするやうになつたことは大變いい。

それから、商人の場合と同じで、愛想のいい空虛な言葉は嫌ひだ。私設電車なので、「毎度御乘車ありがたうございます」などと言はれるのは氣味が悪いそれよりも、次の驛をもつとはつきり聞こるやうに言つてもらつた方がいい。それから「ホームは左側です」と言つてもらふのは大變いい。（づつ〜）

病中雜詠

ナイト・インレット　千葉しづか

子等思ひ眠れぬ夜半は端坐して神に祈れば心安けし

サラ〜と雪の降る夜の静もりにいかに在さむ獨り居の君

雪降れば指輪を賣りて子等のため買はむと思ふ美しき襟

雛鳥を育む母を羨みぬ子と離れ住むいたつきの身は

曉月風道の運みの水たまりさむ〜吹きて日は暮れにけり

野の鳥に塒與へし愛の神なぜ捨つべきや父なき子等を

はらからに長き手紙を書き終へて心おだしく手術待つなり

雷等の小犬の如く草に寢て遊ぶを見れば煩ひもなし

（病友の退院をきいて）

いみじくも良き日を今日は吾が友のいたつき癒えて歸りしとき

栗鼠も來て糧拾ふて山の家に歸りて友は夫と祈らむ

暴風雨なきて静まる黎明にちぎれし雲の紅はさやけさ

病室の卓に照る月折々にかぎろふ見れば雲よぎるらし

見れば憂し見ざれば悲し子等の顔ああ祈りせむ思ひさげて

はる〜と君歸りゆく道のべにまた降り出でし粉雪悲しも

隣室に呻く患者の聲きつつ吾も祈りて夜の明けにけり

（義弟凱旋の報に接して）

聖戰に勝閲あげて君歸る大和島根に朝日照り映ゆ

戰終へて歸りし父にまつはれる子等を見る妻嬉しさに泣かむ

頂きに雪の明りを發しつつ次第に黑く暮れてゆく山

俳句

日向ぼこ犬も並んで寫眞撮る

夕刊や口笛すみて風寒し

肺患のかぼそき咳や朝寒み

病む娘らに明るく響け除夜の鐘

一卷き易い
シガレット・タバコ
オールド・バージニア・ファイン・カット

▲オールド・バージニア・ファインカットの味と香りは格別です
▲巻いて吸ふには最上のタバコです
ポケット用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入罐　入十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

●米は……米屋へ
値は安くても品は上等
大特價販賣
スシ米　ブルーロース　百斤　六、九五
特選　デキサス米　五十斤　三、六〇
マルトク印　白米　百斤　四、九五
白米　五十斤　二、六〇
新裝キツコーマン醤油
大樽一斗入（十八リットル詰）　一丁　三、六五
二ギャロン鑑入　一鑑　一、七〇
一ギャロン鑑入　同　九〇
電話ハイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

健康体とは？
肥滿ではなく骨格と筋肉である！
「セネテック」プレードにはこの骨格と筋肉に必要な養分を含む胚芽が豊富に入れてある
「ドクターチルデン」ローフは小麦に含まれてゐるものを其のまゝ原料として造られ健康要素を總て含んで居る
是非皆様の御買求めを願ます
McGAVIN
Bread & Cakes

Star-May Fuel Supply
各種薪、コール
並に　ソーダス
御電話下されば早速お届け致します
スターメイ新炭
電話ハイランド三〇七六
夜間ハイ五〇六六アール

年賀狀の御注文は是非どうぞ
口—御注文は早目に—口
△新しい意匠を凝らしたサンプルが多數揃つて居ります
△御注文は數少くとも
住所、姓名刷込み致します
△サンプルは御申込み下されば
お送り致します
大陸日報社印刷部
晩市東カドバ街二一五　電話マリン五六五一

ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七　四五六八

五千圓懸賞入選の大雄篇
皇國二千六百年史
藤谷みさを著
定價五十仙　送料五仙
内田書籍店
電話シ—四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

強力榮養劑
ビタミンA
二弗五十仙　四弗五十仙
○お子さん方の發育を活發にする爲
○病弱者特にかせ引き易い人々の抵抗力強化の爲
○初老以後の方々の元氣を旺盛にする爲
○產前產後の御婦人や激しい勞働する方々の最も有効適切な榮養劑
かぜに一番よくきく
昭和堂
改良高等風藥
五十仙　一弗

新年ハガキ
見本進呈
近藤特許賣藥店
390 Powell St. Vancouver, B. C.

新荷到着
◉味付海苔　一鑵　九十五仙
◉別珍防寒萬人履　一足　九十五仙
◉別珍萬人履　一足　七十仙
◉銀杏　一鑵　三十仙
◉栗甘露煮　一鑵　三十五仙
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話ハイ〇三三五—〇六三三
でユニオンは物買御

●日本行汽船發着表

船名　曜日　發　着

水川丸　十一月十六日　午前九時　午後六時
平安丸　十一月十七日　午前十時　午後六時
水川丸　十一月十八日　午前九時　午後六時

振袖御殿

川口松太郎作
岩田專太郎畫

（72）

ゆくへ（二）

「お父さんと、山谷さんの時はとん〳〵拍子に進んでしまひ、お加治さんの嫁入り道具も、そろ〳〵持ち込まれようとしてゐる中で、私の氣はあせるばかりでどうして好いやら途方にくれてしまつたのだ」

さう云ふ樣にさへ、困り切つてゐる姿が見ゐるやうで

「お小夜に一目でも逢ふ事が出來れば私の心持もはつきりするのだ、お父さんにもお加治さんにも、嘘い事が云へるのだが、もしもお小夜がお城中で、將軍樣の御寵愛を受けてゐるのなら思ひ切らねばならないおやぬか」

「そんな事はありません、外の人なら兎も角お小夜ちやんに限つては、そんな事をなさる筈がない、われはお太夫を思つてゐるのに、たゞへ將軍樣であらうとも、間違ひは起しません」

お坪は固く信じ切つて

「お小夜ちやんに限つては間違ひがない」

と、昔のまゝのお小夜を何時までも樣はなかつた。

「お小夜を疑ふ氣はないが、相手は天下の將軍樣、お城の内に奉公する者は、お貴樣を返す事の出來ない掟になつてゐる」

「それはその掟があらうとも、お小夜ちやんだけは大丈夫。太閤秀吉樣の寵愛を捨して引受けませう」

「私だつて、よもやとは思ふけれども、もし本當だつたら、お父さんにも申わけの道がない」

小太夫の迷ひはお小夜の樣子に一つにかゝつてゐる。將軍の眼を受けて、昔に變る身の上ではあきらめるより外はないので、醜ひも約束も水の泡と消ねてしまはう。

山谷のお加治と夫婦になつて父の榮みを目へつゝ、悲しく生きるより仕方がない。

「お小夜に逢つて、實否をたしかめて心の迷ひを晴らしたい」

と、今夜もお坪を訪ねて來たが、お小夜の消息は杳として梨の礫の片々より判。

「若太夫、ちよつと待つてゐて下さい。そこの蔭にかくれてゐて下さいまし」

やがてお坪が、あわたゞしげに小太夫を、裏木戸の影へ押しやりながら

「お小夜ちやんが來たらしいのです」

「ゑッ」

「何時ものお使ひが見ゐてゐます、蔭にかくれて姿を見せぬやうにしてゐて下さいまし」

「たしかにお小夜が來たのか」

「此處の蔭からごらんなさい、あすこに立つてゐる人の姿」

指さす方に目をやると、勝手口の暗いところに、灯を背に受けて、あたりをはゞかつて立つ人影が、ぼんやりと見ゐてゐる。

「何時でも、お小夜ちやんのお使をして來るお武家さんです、あの方の見ゐる時には、表に乘物が待つてゐます、お一人でお使ひに來たか、お小夜ちやんも一緒なのか、すぐに知らせに來ますから、此處を動かずにゐて下さい」

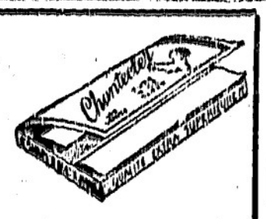
「もし、お小夜が來てゐたら、一目でいゝから逢はせてゐくれ」

「しッ、靜かに、靜かに……」

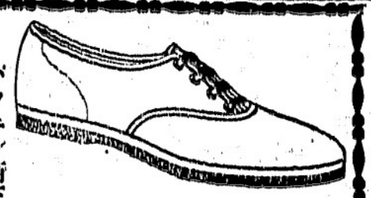
あとは目先に物を云はせ

「さうと待つてゐて下さいと」

と念を押し乍ら走つて行つた


自動式に紙が出て來る
特式ブック

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS


バウエル街三五六　電話ツリ四四七七エル
名畑靴店
御通學用靴
男女子供通學用靴大特價
女子用　一弗二十五仙より二弗七十五仙
男子用　一弗九十五仙より四弗七十五仙
外男女靴大特價賣出
大勉強

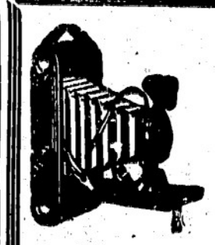
年會に五弗宛△森八藏氏は子息病氣全快祝に二弗キチヲノ暗學校掛姉會へ△嶋谷先生は歸朝記念に貴婦廿五冊、吉島平次郎氏は息女結婚記念に五弗新西院日本暗學校維持會へ△キチヲノ菊花親好會は會堂使用の禮に五弗、森茂氏は病氣全快祝に二弗、近藤貫藏氏は亡父十三回忌に三弗キチヲノ佛教會へ△蕃岡喜右衛門氏は息女賀返に十弗、岡梅生姉は息女天祀念に七弗メープルリッジ佛教會へ

國防獻金寄附者氏名

△三弗宛　川本コト、森川滿
△二弗五十仙　山本鶴子
△二弗宛　渡邊浪子、松本綾子、熊本ヒサノ、山沖夫人、古瀬ヤスノ、西村初枝、國本政一、池本アキノ、面田マスノ、藤重幸子、石川貞子、弘津菊江、大村きわ、伊藤アキ、佐野アキ子、坂本タケ、行德フミエ、平山源太郎、中野リク、山本マサヨ、草野シヤエ、辻占ナツ、チ樂フクヨ、有延夫人、高山ヤエ、天野靜、若山キヨ、穂谷野ヨネ、中野シヅエ、池本伊助、古屋商店、池田佐喜次、高島ツギ子、古川ヒサ子、林田シヨ子、田住コガネ、岡梅生、向井トヨノ、古川千代、高橋小枝、工藤ふじ子、岡部カスミ、後藤フジ、澤山なつ子、外村千代子、寶崎早子、田口文子、杉本かね、中原久吉△七十五仙　君瀬よし△五十仙宛　三好ミドリ、中野ミヨ子、中田ハツ子、椋田米子、山本房枝、武田夫人、蕃岡スエ、蕃岡シズ子、關スエ、森キサ子、關田つぎ子、有延藤江

坊ちゃん嬢ちゃんの御間食は當地製の
あられ
を一ばん御喜びになります故商店に御座います故多少に拘らず御用命の程御願申上ます
旦那様　林一心堂
電話ハイ三五三六エル

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街三〇四
電話ツリニ四三七四アル


PARFUMS PAR COTY PARIS, FRANCE

コティーこは高級化粧品の代名詞
さはやかな若肌をコティーのクリーム、白粉、頬紅、口紅でお整へ下さい
コティーの香水は一層の奥ゆかしさを感じさせます
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア八八四
誠心堂
2449 Powell Street Vancouver, B.C.

◇ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば　速近に拘らず早速セールスマン出張の上　見積書及運賃其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネーヤード）ツランク・タウンラインロード角　電話（ネー七九一）同一三五エル　自宅（ミル）同六八八
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎

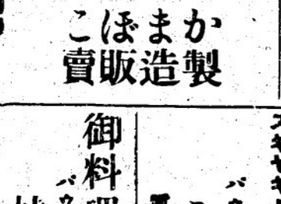
小生儀過日右脚の骨を折り早速林博士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林博士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝致しました林博士は斬傷脳物筋痛挫骨皮膚病一切及婦人病、兒童の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲捻挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は疑なく日本人間にも熱知の通り若し右の樣な際は早速林博士の家訪を御願する事を御勧め致します
特別に日本人を歓迎御待し親切に治療致します
スプラストン　秋本重明
東ベンダー街九二
電話シーモア二四九一
恭頌林弼臣

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　ヒーター　ブロック
同二等品　同一コード　平一コード　同一コード　平一コード　同一コード　平一コード
同三等品　同一コード　平一コード　同一コード　平一コード
ファー　スラブ
御電話下されば早速お届けします　ウッドランド街埠頭　エヂング三、〇〇
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

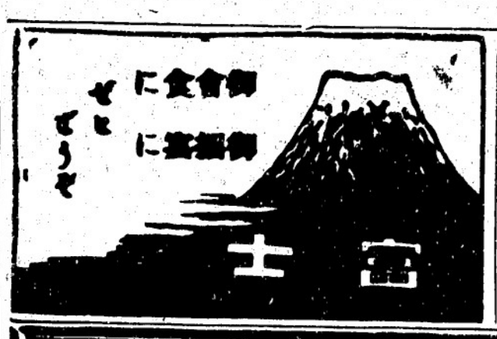
晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話フリニア五五二二

眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏に御相談下さい
西（ステングス）街一一八
トーリック・オプチカル
電話シー三六二一
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　SEy. 3621

バウエル街漁場
前川魚肉店
電話ツリ〇三八七
同ツリ〇三八六
住宅ツリ四七八七アール
眼の惡い方は


かまぼこ製造販賣
皮膚病專門
電氣治療實地講習所
公認電氣治療師
長野才松
イーバン、イースタブルック街一〇三
電話リチモンド一二三九アール

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎


御會食に
御宴會に
ぜひどうぞ
宮士

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリ二七〇六
御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇
御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話マリーン六〇〇三
スキヤキ小料理
バウエル街三三〇
こまつ
電話マリーン〇一〇四

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二

御料理
天狗
バウエル街二五〇
電話シー三五三八

鯛燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五八
電話ツリニテー〇五六一
惣菜料理
つばめ
出前一切
現代的料理
バウエル街二五八
電話ツリニテー〇五六一

御すし
御料理
日の出
バウエル街二三二
電話マリーン八五〇五

加奈陀日本人會
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

晩香坡市ゴーア街三二九
秋山金物店
電話ツリニテ〇二三七
大工道具

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達致します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

倉
電話ハイランド三〇四二エル

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女子供の癲癇一切及び
▲子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
に並に
ビーシー公認マッサージ
晩市プリンセス街二四一

西（ステングス）街六〇五
オプチカル・ハウス
專門技師ピットマン氏ローズ氏
眼の惡い方は
正確な檢査の上眼鏡をかけると眼はハツキリものごともハツキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
Pitman's
Optical House
HASTINGS near SEE-MORE St.
Phone SEY. 1071

超特價提供
新品無現
蓄音器
（定價百三十五弗）
只の
十九弗五十仙
數に限りがあります
お早目に御下命を
バウエル街三〇一
電話ツリ〇〇五五
ミカドツランスファー
大正堂

●高等南京料理
コックは新進の腕きゝで料理は實際の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●運送社へ
晩市バウエル街四六二
電話ハイ一五六六
物物運搬は凡て確實
靴切
勉強で
好評な

和洋雜食料品
晩香坡市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

男女着類一切
晩香坡市バウエル街
三七八
七四
澁谷商店
電話マリーン七七四一

鮮魚肉類野菜類
食料品一切
自宅電話ハイ四九七九アール
バウエル街三五三
電話ツリニテー五七八四
スター魚肉店

薪炭販賣
熊本
電話マリーン八七〇二

光榮の奉祝舞樂公開

悠遠紀元二千六百年の感激

東京十九日(同盟)——榮ある紀元二千六百年奉祝會に御獻上の舞の光榮を時はつた奉祝舞樂「久久」を初め雅楽部奉祝恵作品「昭和樂」を公開する宮内省御用掛東儀秀麿の新作「久久」は文官の朝服に裝つた樂人と武官の朝服に裝つた樂人とが、にわかに「族の制服交武」の真髓を表徴し「末の世の末の末まで」と高に謳つた高國の限りなく繁榮を寿ぐ古歌の中に芽出度く舞ひつゞけ終つて金色燦然たる古代武裝靴中をつけた舞人が奉祝記念の「久久」が演ぜられて奏上朝時代交官の朝服姿の舞人弓矢を執つて舞人奉祝記念の「太平の寿び」を高調して古典の中に取入れられた現代味も床しく悠遠紀元二千六百年の感激は再び茲に滿ち滿ちた

東儀秀麿の作曲は、文官の朝服に裝つた樂人と武官の朝服に裝つた樂人とが、にわかに「族の制服交武」の真髓を表徴し「末の世の末の末まで」と高に謳つた高國の限りなく繁榮を寿ぐ古歌の中に芽出度く舞ひつゞけ終つて金色燦然たる古代武裝靴中をつけた舞人が奉祝記念の「久久」が演ぜられて奏上朝時代交官の朝服姿の舞人弓矢を執つて舞人奉祝記念の「太平の寿び」を高調して古典の中に取入れられた現代味も床しく悠遠紀元二千六百年の感激は再び茲に滿ち滿ちた

紀元奉祝式

フレザーミルス日本人會主催

【フレザーミルス通信】當地日本人會主催の下に去る十日午後七時よりカールに於て次の順序で紀元二千六百年奉祝式を挙行した

△司會の畔柳賢司氏が代表△開會の辞△君が代△紀元二千六百年頌歌△祝辞及乾杯△宮城遥拝△黙禱△感謝三唱△閉會の辞

有志終つて茶話會に移り和氣あいあいの中に九時散會した、尚去る十五日には午後七時半より親日家マクウイリアム牧師の「紀元二千三百年の寿頌」と題する一時半に亘る講演があり聴衆に大なる感銘を與へた

ルパート日協會

【ルパート通信】港日本人協會では紀元二千六百年の奉祝式典を去る十一日午後七時半より日本會館で挙行、一同盛大第二欧米協會・北部定住邦人協會代表・第一欧米協會・北部定住邦人協會長司會して開會、君が代△三千六百年頌歌△黙禱△感謝三唱△閉會の辞、北部定住邦人協會長の辞、日本人會長の辞、地方代表者なる午前十一時より記念塔の前で厳粛に挙式、殊に時節柄軍人傷兵多數式場に整列、また一般市民の參列するもの何千人、砲聲鳴り響くや參列者一同二分間の默禱を捧げ加

邦人二代表が記念塔に花輪

美市の休戦記念式

【ビグトリア通信】去る十一日世界休戦紀元二十二周年を迎へ、管下では外務省をはじめ各大臣日本人會議長および陸海軍將兵、地方代表者なる午前十一時より記念塔の前で厳粛に挙式、殊に時節柄軍人傷兵多數式場に整列、また一般市民の參列するもの何千人、砲聲鳴り響くや參列者一同二分間の默禱を捧げ加

グ村更生會主催

【グレートセントラル通信】更

ヤンキーは奇拔

鐵砲擔ぎがオ嫌ならおいで

花嫁候補御意のまゝ

珍廣告

(桑港通信)國民の義務とは云へ、鐵砲かつぎは辛いとあつて米兵役法第一次召集をひかへて頭を惱ましてゐる若者が幾人あるか知らないが、折も折、一昨日の加州大學の日刊大學新聞に「早く結婚して兵役を逃れよ」といふ珍廣告が出てセンセーションを起してゐる廣告の文面にいはく

召集まで後二十日間、速急に結婚して兵役を逃れよ本代理所は諸君等獨身男子のお好みに應じて料理が出來且つ皿洗ひの上手な謝館に富めるダンス、ビールを好む女性を世話す、金髪、黒髪、赤髪を求められる方には特によき

この廣告を見た獨身諸氏、それとばかりに好奇心も手傳つて前記宛名に求婚電話をかけ始めたから、たまらない、朝から晩まで、十九名の女學生を下宿させてゐるバークレーの一下宿屋は電話攻めにあひ、流石心臓屋の廣告主クロース嬢も悲鳴を擧げ「あれは冗談でした」と八方電話で斷つてゐるといふ

(桑港通信)國民の義務とは云へ、鐵砲かつぎは辛いとあつて米兵役法第一次召集をひかへて頭を惱ましてゐる若者が幾人あるか知らないが、折も折、一昨日の加州大學の日刊大學新聞に「早く結婚して兵役を逃れよ」といふ珍廣告が出てセンセーションを起してゐる廣告の文面にいはく

召集まで後二十日間、速急に結婚して兵役を逃れよ本代理所は諸君等獨身男子のお好みに應じて料理が出來且つ皿洗ひの上手な謝館に富めるダンス、ビールを好む女性を世話す、金髪、黒髪、赤髪を求められる方には特によき

この廣告を見た獨身諸氏、それとばかりに好奇心も手傳つて前記宛名に求婚電話をかけ始めたから、たまらない、朝から晩まで、十九名の女學生を下宿させてゐるバークレーの一下宿屋は電話攻めにあひ、流石心臓屋の廣告主クロース嬢も悲鳴を擧げ「あれは冗談でした」と八方電話で斷つてゐるといふ

奈陀國歌奏唱後各樂隊合奏裏に知事始め各代表は記念塔に花輪を捧げ當地在住の日本人師還兵傷井田陸造氏は晩香坡島日本人師還兵を代表、同高橋幸三郎氏つた

は美府日本人會を代表し、各美麗な花輪を捧げ忠魂を慰め殊に時局柄大に白人に對し好感を與へたが式は英國々歌の合唱で終

堀嬢祝賀會盛大

フェアビュウ女子修養會では去る十七日午後二時より語學校で堀昌子嬢の祝賀慰勞會を開催、宇野春子嬢司會、一分間黙禱の後各代表者祝辞を述べ堀嬢の謝辞で第一式を終り第二式に移り小坂千惠子嬢司會各明候自慢の聲樂に時のたつのも忘れ午後五時半盛大裡に散會した、因に當日の出席者入十餘名であつた

新西院佛女青幹部一部更迭

新西院佛教女子青年會では議長及び日英語兩幹事が結婚したので去る十四日例會席上次の通り補充した

△議長藤原雪子△幹事(日本語)赤田美佐枝(英語)西山カホル

振つた表彰狀

子寶報國同年會から

(長野通信)長野縣五加村の宮人彦五郎、中村茂松、青木平重堀久藏、宮本富次郎、宮人半三郎(何れも當年七十二歳)の六氏が明治廿二年廿歳で「子寶報國同年會」を結んで以來抜きつ抜かれつ、現在總計廿三男廿女を擧げ、トップの榮冠に輝いた宮人(彦)氏が最後の一子を儲けた大正九年に會から貰つた表彰狀にいはく

「君は平素妻を愛する情深く年五十を越して一子を得しは同年會員の模範たり……」

メープルリッヂ佛教會便り

【ハネー通信】メープルリッヂ佛教會ハ定例說教は廿三日であるが今回は一日繰上げ廿二日(金曜)午後七時より開座し、直後故阿部開教使一周忌法要の勤を行ふ世話人の出席希望

ス村母の會便り

ステブストン母の會では來る廿一日(木曜)午後二時より幼稚園で例會を開催、尚當日は上代會長の日本視察講演がある、全會員の出席を希望

本派幼稚園便り

明二十日(水)午後一時半より本派幼稚園母の會例會、園兒の遊戯、光林開教使の講話あり多數出席を希望

△尋ね人——江崎豊治氏の住所鈴木莫子店で求めてゐる

△結婚——佐野治身氏と中原マツヨ嬢は有延萬藏、福永權牛兩氏夫妻の媒妁で婚約中の處來る二十三日午後五時メープルリッヂ佛教會に於て河村開教使司式の下に結婚式を挙行、式後階下で披露宴を張る由

△新西院佛教婦人會——來る廿四日(日曜)午後一時より親母子講演會、講員の出席希望

△拾ひ物——ジャクソン街と東カドバ街角で編物入小袋を拾得ヤマタキシーに保管中

八面雜組

○…市内電話のダイアル式はも早や使用してゐる所もあるし來春四月にはダウンタウンは殆んど全部使用するやうになるらしいが、本日本紙三面にそのカケカタを載せた。切取つて置いていたゞきたい。

○…エンゾレス船通信としてお馴染の高橋さんは下船した旨本社宛通知があつた。

California Committee Opposes Hawaii Statehood

SAN FRANCISCO — Opposition to statehood for Hawaii will be actively instituted by the California Joint Immigration committee with headquarters in San Francisco, it was indicated in the following letter to the San Francisco News this week.

The committee has long supported nearly every movement to restrict the activities of Japanese residents in this country and apparently is opposed to the Hawaii statehood issue because of the large proportion of the American citizens on the islands are of Japanese parentage.

At the general election on November 5 the citizens of the Territory of Hawaii indicated by a two-to-one vote that they desire statehood. This does not mean that Congress will grant statehood—it only means that the citizens themselves, a majority of whom are of Oriental extraction, believe that Hawaii should be a state, with the right to elect those who govern it.

A most interesting phase of that election was the approval by the electorate of the Republican candidate for the Territorial Senate, Sanji Abe. During the entire campaign and up to November 2, Abe was a citizen of both the United States and Japan. He was only expatriated three days before election, when his papers were rushed from Tokio.

When the Territory of Hawaii will elect to its highest legislative body a man who had the temerity to seek and accept the nomination for office while still owing allegiance to Japan, the question may well be asked: "Is Hawaii ready for the responsibilities of statehood?"

Hawaii is this country's most important fortification. Over one-third of its voters are of Japanese ancestry, and of these about 60 per cent have dual citizenship—are citizens of Japan as well as of the United States, and are subject to military duty in Japan.

The safety and welfare of the 130 million Americans in the whole nation must not be jeopardized by turning over the government of its most important military outpost to a majority of Asiatic descent whose allegiance is largely divided.

—California Joint Immigration Committee.

Nomura Appointment Lacks Confirmation

SAN FRANCISCO—Despite reports from American correspondents in Tokio that Admiral Kichisaburo Nomura had been appointed ambassador to Washington to succeed Kensuke Horinouchi, no definite word has reached the San Francisco consulate, it was reported.

All reports of Nomura's appointment have been from foreign correspondents in Japan and Domei dispatches received here have no mention of any choice.

Another U. S. correspondent's report from Tokio last Wednesday also quoted a current report in diplomatic circles in Japan's capital that Yakichiro Suma, Japanese foreign office spokesman, might be assigned to Washington as a special minister-at-large. Suma, himself, declined to comment on the report, it was said.

Taiikus Meet Tomorrow

NEW WESTMINSTER — General meeting of New Westminster Taiiku Club will be held at Queensboro Japanese School from 7.30 p.m. tomorrow evening, Nov. 20. Every member is requested to attend.

Skatefest Successful

For third successive year, Strathcona Badminton Club enjoyed "wonderful support" of roller skating public last night. Yoshio Matsui on behalf of badminton groups expressed hearty thanks and hoped to have same support on another occasion — early next year.

Royal City Y.P.S. Note

NEW WESTMINSTER—The Royal City Y.P.S. will meet again on the second and fourth Sunday of each month at 7.30 p.m., it was announced.

'H.H.' Horiuchi Leaves for Ottawa Sunday Night

Jimmy Horiuchi, who has been offered a position at the Japanese Legation at Ottawa, will be leaving for Eastern Canada on Sunday, November 24, on C.P.R. 7.15 p.m. train, it was learned this week.

Prior to his departure that day, he will be feted jointly by the Gakuyukai and Kokikai at the New Pier Cafe from 1 p.m.

Fellow members and friends of Mr. Horiuchi who wish to attend are requested to make reservations with the officials of one of the clubs, immediately.

Principals Give Talks at Lecture Meet Tomorrow

Principals F. Kajiro of Steveston and K. Miyazaki of Fairview Japanese schools will be the speakers at a lecture meeting sponsored by the Vancouver Nippon Kyoritsu Go-Gakko tomorrow evening from 7.30 o'clock in the Japanese Hall.

They will give descriptive accounts of their tour of Japan, China and Manchoukuo.

The public is cordially invited to attend.

Regular Pre-Natal Clinic Tomorrow Evening

The usual pre-natal clinic will be held tomorrow, November 20, from 7.30 to 9 p.m. at the Japanese Clinic 474 East Pender Street. All expectant mothers not under the care of a doctor are welcome.

Pioneers Are Honored

Six prominent Japanese citizens here who have been contributing greatly to the welfare of Japanese residents in this country will be honored with "mokuhai" or wooden cup awards in commemoration of the 26th centennial founding of the Japanese Empire, it was announced by the Foreign Office of Japan.

They are Messers. Yasushi Yamasaki, president of the Tairiku Nippo; Juzo Suzuki, president of the Canada Daily News; Tsutae Sato, principal of Vancouver Japanese Language School; Sadayoshi Aoki, principal of Meiwa Gakuen; Sentaro Uchida and Kuranosuke Hashimoto.

They are included among the 628 outstanding overseas Japanese.

Future Lies in Unity Within Diversity—Adamic

SEATTLE (Japanese American Courier)—The future of this country and the world lies in unity within diversity, in making civilization safe for differences. So says Louis Adamic, noted author, in an article in the magazine, Common Ground. The fourth installment of the article follows:

We need to be trained, or train ourselves and train others, in the direction of becoming creatively, positively, interested in a man partly because he is different; because being different, he is apt to have something out-of-the-ordinary to offer us personally and contribute to the evolving culture and civilization. Emerson said, "It is the 'not-me' in my friend that charms me."

If we invite diversity, and are interested in it and use it, we will produce unity—automatically—and make it dynamic, bring out the basic sameness of people, and break down the superiorities and inferiorities which oppress large sections of the population, and which are equally bad—two ends of the same stick, the source of one of Goebbels' greatest "tensions" in the U.S., a tool with which he means to "soften" this continent.

As a country, we need to arm; no doubt about that; and the actual Fifth Column must be dealt with, if possible, exclusively by the F. B. I. and the military intelligence services, without the interference of busybodies who want to help them. But equally needful is quick and wide-spread revision of our national mentality so it will include the realization that America is not something finished in the post-Revolutionary decades, but a process which has barely begun; that, as John Dewey says somewhere, of the three paramount elements of democracy—liberty, equality, and fraternity—fraternity is the most important; that we must curb our individual and group egoism and begin to feel that, whatever our background or "race" or religion, we are not nearly as perfect as we like to think; that our value as individuals and as groups within the population is not as something finished and perfect and final, but mostly as material for the future; and that, instead of humiliating and lacerating one another, we should try to work up a little humility in ourselves.

There is need, too, of stating Americanism over and over again, in various forms, as an expanding concept so that it will include all of us, whether our name is Simpson, Tashijian, Paulos, Starzinski, Brown, Schmidt, Jorgensen, Hamilton, Smith or Epstein or whether we like the New England boiled dinner, spaghetti, liverwurst, or goulash; and so that within it we will be able to achieve a firm subjective identification with the country and the democratic process.

My impression, gained from my recent travels and study, is that for a variety of reasons millions of people of recent - immigrant strains to say nothing of the Negroes, lack this subjective identification, albiet most of them are trying hard, although not too intelligently, to achieve it. In the face of prejudice, "tolerance," anti-Semitism and anti-alienism—coupled with poor-or-uncertain economic conditions—many tend to hang back from the main streams of our national affairs and problems, to "get by," to want to be let alone, to accept whatever befalls them.

I find that many, when they say "we," do not mean "we Americans" or "we the people in this town," but "we who live in this section and are of Polish or Syrian background." When they say "Americans," they do not usually mean themselves. To old-stock Americans they wontedly refer as "they" or "the English," who have all the advantages. They are "marginal" people, not only economically but generally—culturally. They are geared not to the expansive, creative impulses of America, but to the fear—and the confusion—prompted trends to contract and narrow down.

What bothers many Americans are intangible and unknown factors, the ambiguities, the ifs and maybes in the situation; the thoughts and feelings, the attitudes and responses of the people down the street with whom they have no contact, the people in the immigrant slums and, if they have no contact, the people in the favored and restricted old-stock American districts of our cities. Many Americans wonder and worry what "they" may be saying among themselves. They recall our past experiences with one another. They realize that, for the most part, we do only tolerate one another. They suspect that if so-and-so happens some of the people in their immediate proximity probably will not stand up in the fact of the situation.

The atmosphere in which they live and move is suddenly a maze of question-marks. What? Who? Where? How soon? They know or feel that the responses and attitudes of many people are delicately balanced, and apt to swing or swerve this way or that, depending on events in Europe, or how the depression develops, or how the election goes in this country — and often they judge others by themselves.

Vancouver, Steveston Capture Most Judo Titles

Cries of joy and disappointment from ardent fans as each match was won and lost reverberated through the Japanese Hall which provided the setting for the annual junior judo tournament of the Kidokan last Saturday evening. The tourney was participated in by some 150 young artists representing seven Kidokan branches in the city and outlying districts.

Vancouver Centre and Steveston captured the most laurels having won two titles each. The only other honor which was left went to Kitsilano.

In the 12 to under 14 class individual tournament, Mori Kayahara of Headquarters or Vancouver Centre survived a field of thirty-two aspiring young rivals to win the title. His opponent in the final was Nobuo Kokura of Chemainus.

Kenji Yoshida, Steveston, who was the winner of under 14 class last year, fought his way upward and downing George Tsushima, Vancouver Centre, in the last decisive match of the 14 to under 16 class, repeated his championship performance. Thirty-five judoists competed in this class.

Tsutomu Sumi upheld the prestige of the Kitsilano branch when he defeated Shigeru Maeda of Vancouver Centre to gain supremacy in the 16 to under 18 class which had 26 competing.

The winner of each class was awarded a cup at the close of the tournament.

In the "A" Group (16 years and under) team championship contest, it was a see-saw battle between Steveston and Vancouver Centre but the result was a victory for the former team by a difference of one point. Mission, last year's champion fell before Steveston in the first round.

Vancouver Centre team, triumphing in the "B" Group (18 years and under) tournament by overpowering the 3-year consecutive champions, Kitsilano, by a score of 4-2, gained possession of the championship pennant.

The tournament was opened by a speech from Instructor S. Sasaki "yodan." Consul Kenji Nakauchi delivered an address.

Detailed results of the team contests are as follows:

GROUP A

1st round: Steveston bt Mission, 4-0; Chemainus bt Kitsilano, 4-2; Vancouver Centre bt Fairview, 7-0; Maple Ridge, bye.

2nd round: Vancouver Centre bt Maple Ridge, 8-0; Steveston bt Chemainus, 6-2.

Final round: Steveston bt Vancouver Centre, 3-2.

GROUP B

1st round: Kitsilano bt Chemainus, 8-0; Vancouver Centre bt Maple Ridge 6-0; Mission bt Fairview, 8-2; Steveston, bye.

2nd round: Kitsilano bt Mission, 6-4; Vancouver Centre bt Steveston, 4-2.

Final round: Vancouver Centre bt Kitsilano, 4-2.

BARDSLEY TALK POSTPONED WEEK

Because Jimmy Bardsley is not able to speak this Thursday, the Japanese Basketball League announced the noted Maple Leaf star's talk has been postponed to Thursday, Nov. 28, from 8 p.m. at Nippon Club. All basketballers are asked to keep the new date in mind.

Harrys Test Champion Maikawa Tomorrow

Winners of opening week's games, Maikawa and Harrys will meet tomorrow night in Japanese Basketball League's feature attraction from 9 p.m.

In the prelims, M. & N. take on the All-Stars at 8 and Marpole tests Monarchs at 7. The intermediate contest should be good because it will prove whether Mon Tokawa's team are going to battle on equal footing with Marpole and Steveston this season.

Tonight's games are: 7-8—Nippatsu-Celtics; 8-9—Nomads-Steveston; 9-10—Girls.

Cambie Tigers Beat Taiikus 8-1 Sun.

Cambie Tigers downed New Westminster Taiikus 8-1 in senior soccer game Sunday. Gichi Hayashi scored three times, Mush Uyesugi and Eiichi Yamada two apiece and Brandy Hayashi one. Don Yokota was credited with Taiiku goal.

In a junior game, Cambie Tigers fared as well as their seniors by blasting Taiiku Juniors 6-2. Akinobu Saisho scored twice, and with goal apiece were Osamu Marubashi, Tosh Akase, Roy Kondo and Atsumi Tomonaga on a penalty shot. Dick Yamauchi scored two Taiiku goals.

Tiger Seniors: Gichi Hayashi, Mush Uyesugi, Eiichi Yamada, Brandy Hayashi, Shug Tanaka, Takenaka, Atsumi Tomonaga, Bob Tanizawa, George Yoshinaka, Shores Kondo.

Taiiku Seniors: Don Yokota, Eiji Takeda, Paul Oda, Jiro Watanabe, Oke Kitagawa, "Sock" Seki, Toby Shinohara, Mits Ikegami, Frank Oda.

IMPORTANT TABLE MEETING SUNDAY

Japanese Table Tennis League asks all members to attend a very important meeting this Sunday, Nov. 23, in Tairiku Hall at 6.30 p.m. sharp. Gakuyukai Junior players who are playing postponed game at Mikado are also requested to attend for a brief moment before going to Mikado.

Important matters concerning every member of the league must be discussed before the closed tournament can be held. Each team must send one delegate at least. Please remember the date and time. If everyone is present on time, the meeting can adjourn inside one half hour.

REDWINGS TRAVEL SUNDAY

NEW WESTMINSTER — Kitsilano Redwings will come here to play Taiikus in Japanese Soccer League game at Queensboro park at 11 p.m.

New Remington Rands
TAIRIKU NIPPO SHA

Marietta School of Costume Design
857 Homer Street
MArine 0983

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture
ROSE MIYASAKI
203 East Hastings Street
Phone SEy. 1936 Res. HIgh. 2132

NUMONT FUL-VUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
MARINE 2036

紙貼り
内外ペント塗り
花嫁様の御支度一切
御拔群に日本着振袖貸
最新式機械及び無害オイルパーマネントウエーブ
晩市メーン街三二二
スター美容院
御花嫁の御仕度一切
長髪、短髪及機械無害種オイルパーマネント
無害毛染
日本着振袖貸
晩市ーブヤス・ビル八二二
クラウン生命保險會社
新西院市第六街六三二
ピーシーグレース美容院